

## **“An Artistic Vision of the Political Poster and Its Role in First World War”**

Prof. Dr. Waled Mohamed Abdallah

Graphic department-fine arts college- Luxor university

Dr. Ahmed Mohamed Samir

Graphic department-fine arts college- Luxor university

Researcher Sandra saeed gayed

Graphic department-fine arts college- Luxor university

### **Abstract:**

Political posters of World War I played a crucial role in mobilizing public opinion and support for the war effort. These posters used powerful images, patriotic symbols, and passionate appeals to inspire nationalism, encourage recruitment, and strengthen war ties. Both allied and Axis governments produced posters depicting enemy forces. Although barbaric and menacing, while glorifying soldiers as heroic defenders of freedom and civilization, themes of duty and sacrifice were popular and posters were used to depict not only men serving in the military but also women and children. These posters were also essential in documenting the social and political landscape of that era. Time played an important role in recording important events during the war, including war bond drives, advertising art exhibitions, and morale campaigns to influence public opinion. Archival collections, such as those at the Imperial War Museum, also served as historical records, capturing the emotions and sophisticated strategies they used. Countries during war.

Artistically, political posters used a range of styles, from bold realism to symbolic abstraction, designed to achieve maximum emotional impact. They included common elements, vibrant and patriotic colors, and dynamic compositions. Artists also worked to combine illustrative realism with exaggerated or stylized images to appeal to emotions. Different themes, from pride and duty to fear and anger, through a diversity of artistic styles.

### **Keywords:**

- Political Posters- World War I - Record (Archiving Events)
- Imperial War Museum Posters

## "رؤية تشكيلية للملصق السياسي ودوره في الحرب العالمية الأولى"

أ.د / وليد محمد عبدالله

أستاذ الجرافيك بكلية الفنون الجميلة وعميد كلية التربية - جامعة الأقصر

د/أحمد محمد سمير

المدرس بقسم الجرافيك- كلية الفنون الجميلة - جامعة الأقصر

الباحثه/ ساندرا سعيد جيد توفيق

قسم الجرافيك- كلية الفنون الجميلة ، جامعة الأقصر

### الملخص:

لعبت الملصقات السياسية للحرب العالمية الأولى دوراً حاسماً في تعزيز الرأي العام ودعم المجهود الحربي ، استخدمت هذه الملصقات صوراً قوية ورموزاً وطنية ونداءات عاطفية لإلهام القومية وتشجيع التجنيد وتعزيز روابط الحرب حيث أنتجت حكومات كل من دول الحلفاء والمحور ملصقات تصور قوات العدو على أنها همجية وتهديدية مع تمجيد الجنود كمدافعين بطوليين عن الحرية والحضارة، كانت مواضيع الواجب والتضحيه شائعة حيث إستخدمت الملصقات ليس فقط الرجال للخدمة العسكرية ولكن أيضاً النساء والأطفال ، كما كانت هذه الملصقات ضورياً في توثيق المشهد الاجتماعي والسياسي في ذلك الوقت حيث لعبت دوراً هاماً في تسجيل الأحداث الهامة أثناء الحرب بما في ذلك محركات السندات الحربية والإعلان عن المعارض الفنية وحملات الروح المعنوية للتاثير على الرأي العام ، كما لعبت المجموعات الأرشيفية مثل الموجودة في متحف الحرب الإمبراطوري كسجلات تاريخية حيث تلقطت المشاعر والاستراتيجيات المتغيرة التي إستخدمتها الدول خلال الحرب.

ومن الناحية الفنية إستخدمت الملصقات السياسية مجموعة من الأساليب من الواقعية الجريئة إلى التجريد الرمزي المصممة لتحقيق أقصى قدر من التأثير العاطفي حيث تضمنت العناصر الشائعة والألوان النابضة بالحياة والوطنية والتراث الديناميكي كما عمل الفنانون على دمج الواقعية التوضيحية مع الصور المبالغ فيها أو المنمقة لجذب المشاعر المختلفة بدأً من الكبراء والواجب إلى الخوف والغضب و ذلك من خلال التنوع في الأساليب الفنية.

### الكلمات المفتاحية:

-الملصقات السياسية -الحرب العالمية الأولى -تسجيل (ارشفة الأحداث) -ملصقات المتحف الحرب الإمبراطوري

### المقدمة:

يعتبر توثيق الأحداث التاريخية من خلال الملصقات السياسية وسيلة قوية ومتعددة الأوجه حيث تقوم روئي عميقه حول المشاعر العامة والرسائل والثقافة البصرية لعصور معينة ، فمن خلال هذه الملصقات يمكن أرشفة (تاريخ الأحداث) بشكل فعال ، وحماية السجلات البصرية الثمينة ، وتقديم روئي لا تقدر بثمن للأجيال الحاضرة و المستقبلية لفهم ديناميكيات الحركات السياسية و التغير الاجتماعي و قوة الإتصال المرئي.<sup>(1)</sup>

تم إستخدام الملصقات السياسية على مر التاريخ لتسجيل أحداث الحروب مثل الحرب العالمية الأولى فهي تعد مرآة لتلك الفترة بحيث يروي كل ملصق قصة و هو جذاب بصرياً و يعكس كيفية تعامل المجتمع مع وضع معين مثل التواجد في حالة حرب ، فمن خلالها يمكن إثراء معرفتنا التاريخية و خاصة حول القضايا

<sup>1</sup>- Allen, Rodney F. "Posters as historical documents: A resource for the teaching of twentieth-century history." The Social Studies 85, no. 2 (1994): 52-61

التي واجهتها الدول و الحكومات و الطريقة التي استخدمت للمساعدة في تعزيز حل هذه القضايا من خلال استخدام أيقونات و رموز تلك الفترة التي وجدها مصممو الملصقات أكثر ملائمة ، كما يمنح المشاهد تجربة و إستجابة جمالية مصورة و عاطفية و التي هي الأساس لفهم رسالة الملصق في البيئة الثقافية كجزء من كونه تعبيراً فردياً عن فنان مما يعطي الأجيال الجديدة فرصة بالتعرف على مراحل الحرب العالمية الأولى و أنها لم تكن مجرد سلسلة من المعارك و لكن معها كان لابد من عيش الحياة بأكبر قدر من الشجاعة و ساعدت هذه الإرتباطات الشخصية في جعل المخنة قابلة للتحمل.<sup>(٣)</sup>

### الملصق السياسي كأداة لتسجيل أحداث في فترة الحرب:

تشير الملصقات السياسية على أنها وثائق تمثل المواقف الاجتماعية السائدة بالاستناد إلى عناصر التصميم الجرافيكى التي ترمز إلى المعالم في فهم و توثيق الأحداث التاريخية ، و بإعتبار الصور إحدى عناصر التصميم الجرافيكى لنقل رسالة الملصق السياسي كوثيقة تاريخية فيمكنها أن تحفز تحديد الهوية و المشاركه العاطفية مما يخلق إتصالاً أكثر ثراء بالنص الفظي ، كما يمكن للصور نقل رسالة و فكرة الوثيقة السياسية بطريقة أكثر مباشرة و موجزة ، كما يمكن التعامل مع الملصقات السياسية على أنها إنعكاس للمجتمعات التي تنشأ فيها لأنها تحمل بصمة حالة الثقافة الوطنية و العمليات السياسية التاريخية لذلك يمكننا أن نتأثر بالأحداث التاريخية بها و نعتبرها وثائق مرئية.<sup>(٤)</sup>

و يؤكّد "جير هاد شنايدر"<sup>(\*)</sup> على السمة الخاصة للملصقات السياسية من حيث توزيعها و بالتالي جوانب الإستقبال من المصادر المكتوبة حيث أنها تسمح بتوضيح حدث تاريخي سياسي معين في الأوقات المعاصرة والتي لا يمكن التشكيك فيها أو الإعتراض عليها بحيث يعتبر ملصق واحد كافي للشهادة عن حدث تاريخي ربما أكثر من المصادر الأخرى.<sup>(٤)</sup>

وكما قيل لا يوجد مستقبل بدون تاريخ كذلك بالإشارة إلى الملصقات السياسية لذلك فهي تعد إنعكاسات واضحة بشكل غير عادي للإتجاهات و القيم و الأحداث الهامة في فترة الحرب العالمية الأولى ، كما أنها تعمل كمؤشر و تشكل الموقف و الإتجاهات.<sup>(٥)</sup>

و أوضح "مانفريد هاجن"<sup>(\*)</sup> في مقاله الذي نُشر عام ١٩٧٨ في مجلة (التاريخ و المجتمع)<sup>(\*\*)</sup> أن الملصق السياسي هو نوع مستقل من المصادر الذي يجمع بين الصور و النصوص ويمكنه أن يقوم بارشفة الأحداث برؤى جديدة لا يمكن الحصول عليها من مصادر أخرى ، لذلك أصبح الملصق السياسي كما يشهد مقال "هاجن" مصدر للإهتمام المعرفي التاريخي كمصدر للتاريخ السياسي وبالتحديد أثناء سنوات الحرب العالمية الأولى حيث كانت هناك دوافع جديدة تأتي من تعليم التاريخ والذي لا يؤكد فقط على أهمية تلك

---

2- Haya Mor: UNIVERSAL ELEMENTS IN POLITICAL POSTER AS A VISUAL HISTORICAL DOCUMENT , PHD, Varna Free University, Bulgaria , p: 17

1- Haya Mor: UNIVERSAL ELEMENTS IN POLITICAL POSTER AS A VISUAL HISTORICAL DOCUMENT , p:1,2

(\*) جير هاد شنايدر: هو مؤرخ ألماني معروف بمساهماته في التاريخ و يُعرف بدراساته و أبحاثه في مجال الملصقات السياسية التي لعبت دوراً هاماً في تشكيل الرأي العام و التأثير على الأحداث التاريخية.

2- Claudia Oberhauser: Das Plakat als politisches Kommunikationsmittel im Ersten Weltkrieg Ein Vergleich österreichisch-ungarischer und italienischer Bildplakate , DIPLOMARBEIT zur Erlangung des akademischen Grades einer Magistra der Philosophie , Philosophisch-Historischen Fakultät, Leopold-Franzens-Universität Innsbruck, 2017, p: 13

3 - Haya Mor: UNIVERSAL ELEMENTS IN POLITICAL POSTER AS A VISUAL HISTORICAL DOCUMENT , p:16

الملصقات كادة تعليمية ولكنه يركز على أهميتها أيضاً في الجانب التاريخي كمرآه للإحتياجات و الرغبات البشرية<sup>(٦)</sup>

كانت الفكرة عن الحرب العالمية الأولى ملونة بشكل داكن عن طريق المعرفة بمساحة ساحات المعركة مثل (حقول الباوس)<sup>(\*\*\*)</sup> و بإعتبار الملصقات السياسية كمستدات ذات قيمة تاريخية ساهمت في تصحيح سوء الفهم التاريخي حول أحداث الحرب كما كونت فكرة عن الفترة التي عاشها المدنيون و ثبتت ايضاً المشاعر العميقه التي لا يمكن معرفتها إلا من خلال تلك الملصقات.<sup>(٧)</sup>

ومن الملصقات التي كان لها دور في تسجيل الأحداث ملصق " مجموعة ستودنجلون العسكرية"

(شكل (١) ، كان من المتوقع أن يرتدي الضباط سترات الكاكي (الزي الرسمي العسكري البريطاني) مفتوحة اللياقة و قميصاً و ربطة عنق و سراويل حبليه ، ونظراً لاختلاف لون و نوعية الزي الرسمي للضباط وفقاً للطبقة الإجتماعية و الثروة و الجغرافيا تعددت الألوان سترات الكاكي مما أدى إلى أن كبار الضباط إشتراكوا من إرتداء صغار الضباط ألوان مختلفة عن الزي الرسمي ، لذلك كان على الضباط شراء الزي الرسمي ( الذين كان لديهم منافذ Studd and millington العسكري الخاص بهم من الخياطين الخاصين مثل ) في لندن و الجنوب الشرقي.<sup>(٨)</sup>



شكل رقم (١) ملصق "مجموعة ستودنجلون" ، منفذ بنقية الطباعة الحجرية الملونة ، يعود لعام (١٩١٥) ، مقاس الملصق: ٢٠ × ٢٥ سم ، Studiangton Military"

(\*) مانفريد هاجن: مؤرخ ألماني له إسهامات في مجال التاريخ ولديه أيضاً اهتمام خاص بالملصقات السياسية من خلال تحليل ودراسة تلك الملصقات مستكشفاً كيفية استخدامها كأداة للتواصل الجماهيري و التأثير على الرأي العام عبر التاريخ. (\*\* ) مجلة التاريخ و المجتمع: مجلة أكاديمية ألمانية تأسست عام ١٩٧٥ وتعتبر واحدة من أهم المجلات في هذا المجال حيث تقوم بنشر مقالات و أبحاث تركز على العلاقة بين التاريخ و المجتمع وتعطي موضوعات متعددة مثل التاريخ الإجتماعي و التاريخ الثقافي و الاقتصادي و السياسي.

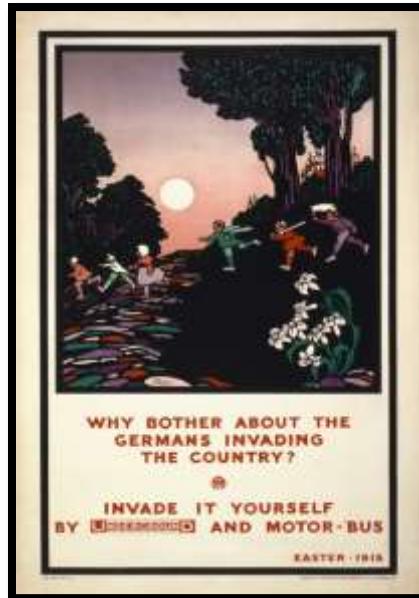
1- Hagen, Manfred, Das politische Plakat als zeitgeschichtliche Quelle, in: Geschichte und Gesellschaft 4 (1978), Heft 3, p: 414

حقول الباوس: كانت حقول الباوس موجودة في العديد من مناطق القتال في الحرب العالمية الأولى حيث كانت أشجارها (\*\*\*\*) توفر نقاطاً عالية لمراقبة الجيوش المتحاربة مما يسمح لهم برؤية العدو من مسافة بعيدة كما كانت الأشجار توفر مأوى للجنود حيث يمكنهم الإختباء من نيران العدو وكانت هذه الحقول أيضاً بمثابة مصدرًا هاماً للغذاء والماء لهذه الجيوش.

2- Joseph Darracott: The First World War in Posters, from the Imperial War Museum, London, New York : Dover Publications, 1974,p: 9

1- David Bownes and Robert Fleming: Posters of The First World War, shire , 2014 , p: 115

( WHY BOTHER ABOUT THE GERMANS INVADING THE COUNTRY؟ )  
 شكل رقم (٢) ، الذي تم نشره من قبل شركة(?)  
 السكك الحديدية الكهربائية قطعة قيمة من التاريخ الاجتماعي حيث يُخبرنا بشئ عن مواقف الناس في بريطانيا في ذلك الوقت ، على الرغم من أن العديد من القطارات كانت ممتلئة بالجنود العائدين من و إلى الخط الألماني إلا أن وصلت شركات السكك الحديدية بما في ذلك مترو أنفاق لندن الأعلان عن السفر الترفيهي ، كان هذا الملصق بمثابة إشارة يشجع سكان لندن على السفر ورفع الروح المعنوية للناس كما يذكرهم بمواصلة حياتهم بشكل طبيعي وأنهم لا يجب أن يقفوا من إجتياح الالمان للبلاد حيث لا يزال بإمكانهم الإستمتاع بالسفر على مترو لندن و الحافلات.<sup>(٤)</sup>



شكل رقم (٢) ملصق " لماذا تهتم بغزو الالمان للبلاد"

**Why bother about the Germans invading()the country?**  
 مقاس الملصق: ١٠١ × ٦٣ سم ، منفذ بتقنية الطباعة الحجرية الملونة (١٩١٤)

وفي الوقت التي كانت فيه الحرب تحشد الجبهة الداخلية بشكل متزايد كانت ملصقات التجنيد تنص على أن الدور المشروع الوحديد للشباب خلال الحرب هو الانضمام إلى رفقاء في الجيش ، ظهرت ملصقات أخرى توضح الدور الذي قام به المدنيون خلال الحرب كما جاء في الملصق البريطاني " كلانا ) و الملصق الألماني " من ( ! We're Both Needed to Serve the Guns" بحاجة لخدمة البنادق!"

Durch Arbeit Zum Sieg! Durch Sieg!  
 ( خلال العمل إلى النصر! من خلال النصر إلى السلام )  
 حيث كان كل من هذين الملصقين مثال جيد على صورة الوحدة الإشتراكية التي ( zum Frieden )  
 تظهر الترابط بين دور العامل المدني والجندى كما تعزز هذه الصورة التكافؤ بينهما.<sup>(٣،٤)</sup> شکلی (١٠)

2- <https://2u.pw/gFUCGZuk> 30/1/2024

1 - David Bownes and Robert Fleming: Posters of The First World War, p: 82



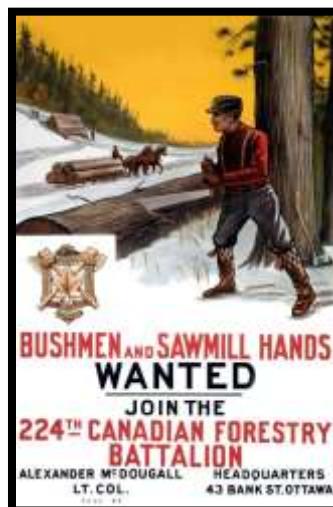
"شكل رقم (٣) " كلانا بحاجة لخدمة البنادق،" (We're Both Needed to Serve the Guns!) مقاس الملصق: ٧٥×٥٠ سم ، يعود لعام ١٩١٥ ، منفذ بتقنية الطباعة الحجية الملونة.



"شكل رقم (٤) ملصق " من خلال العمل إلى النصر! من خلال النصر إلى السلام (Durch Arbeit Zum Sieg!) ، مقاس الملصق: ٦٥×١٠٠ سم ، بتقنية الطباعة الحجرية الملونة ، (١٩١٨) (Durch Sieg zum Frieden)

و خلال سنوات الحرب العالمية الأولى كانت بعض الكتائب تتكون من فيالق مثل فيالق الغابات حيث تم تشجيع الرجال الذين لديهم مهارات على الانضمام لهذا الفيلق ، فعلى سبيل المثال ناشد ملصق "إنضم أولئك الذين (Join the 224th Canadian Forestry Battalion) إلى كتيبة الغابات الكندية " ٢٢٤ لديهم خبرة في قطع الأشجار و المناشر حيث تم تسجيل أكثر من ١٦٠٠ رجل في غضون ٦ أسابيع معظمهم من شرق أونتاريو في فيالق الغابات الكندي وكانت مهمتهم إعداد روابط السكك الحديدية و إنتاج الخشب لبناء الخنادق و الثكنات و المستشفيات و المطارات. (١١) شكل رقم (٥)

1 - MARC H.CHoko : Canadian War Posters Posters from The First and Second World Wars , Worth Press , 2012 , p : 61



"Join the 224th Canadian Forestry" (شكل رقم ٥) ملصق "انضم إلى كتيبة الغابات الكندية" "٢٢٤"

، مقاس الملصق: ٦٩ × ١٠٥ سم ، بتقنية الطباعة الحجرية الملونة ، يعود لعام (١٩١٥) (Battalion)

(قطعة تاريخية Allgemeine Wäschесammlung ويعتبر ملصق "مجموعة الغسيل العامة") مهمة تسجل الجهود خلال الحرب العالمية الأولى فهو يوضح كيفية استخدام الدعاية خلال الحرب لحشد الدعم من السكان المدنيين حيث يظهر الملصق فتاة صغيرة ترتدي فستانًا ملونًا ، وهي تحمل كومة كبيرة من الملابس في يدها فهو بذلك يسلط الضوء على دور النساء والأطفال والأطفال و يُعد ذكرى بالتضحيات التي قدمها المدنيين خلال الحرب ، تم إنتاج الملصق عام ١٩١٧م عندما كانت النمسا - المجر تعاني من قلة في المواد بما في ذلك الملابس ، ولهذا السبب تم تنظيم حملات لجمع الملابس من السكان لمساعدة المتضررين خلال هذا الوقت العصيب حيث كان هذا الملصق بمثابة إعلان عن حملة مجموعة الغسيل العامة(\*) بمكتب رعاية الحرب بفيينا لجمع الملابس لدعم المجهود الحربي. (١٢) شكل رقم (٦)



"شكل رقم (٦) ملصق "مجموعة الغسيل العامة" (Allgemeine Waschesammlung)"

(\*) مجموعة الغسيل العامة: جمعية خيرية تأسست عام ١٩١٧ لمساعدة المحتاجين حيث تقدم الجمعية مجموعة متنوعة من الخدمات بما في ذلك توفير الطعام والملابس والأدوات المنزلية الأساسية كما تقدم المساعدة المالية للأشخاص الذين يواجهون صعوبات مالية.

1- <https://austria-hungaryraulluis.weebly.com/austria-hungary-propaganda-2.html> 16/2/2024

يعود لعام (١٩١٧) ، منفذ بتقنية الطباعة الحجرية الملونة ، مقاس الملصق: ٦٣×٩٤ سم.

(قطعة قيمة من الزمن التاريخي The Tidal Waves) و يعد ملصق "موجة المد والجزر" الذي يخبرنا عن الصناعة الأمريكية خلال الحرب العالمية الأولى وتذكر بقدرة البلاد على الإنتاج الضخم و تصميمها على الفوز بالحرب حيث يعلن عن إطلاق ٩٥ سفينة من قبل شركة أسطول الطوارئ التابعة لمجلس الشحن الأمريكي ، يعتبر الملصق صورة قوية للصناعة الأمريكية حيث يظهر النسر الأمريكي يقود صفًا من السفن تم إطلاقها واحدة تلو الأخرى على شكل موجة شكل رقم (٧) ، كان إطلاق هذا العدد من السفن في ٤ يوليو عام ١٩١٨م إنجازاً كبيراً لشركة أسطول الطوارئ التي تم إنشاؤها عام ١٩١٧ لبناء السفن لدعم المجهود الحربي لذلك تم استخدام هذا الملصق لإظهار إنجازات الشركة في بناء السفن و إتحاد القوة الصناعية بالقوة العسكرية في شكل بصري حيث ان موجة المد والجزر ليست مجرد سفن ولكن الرجال و الأسلحة التي تحملها تلك السفن فكان هذا الملصق بمثابة طمأنة للجمهور الأمريكي المتوتر حول نجاح المجهود الحربي.<sup>(١٣)</sup>



، مقاس الملصق: ٧٦×٥١ سم ، (The Tidal Wave) شكل رقم (٧) ملصق "موجة المد والجزر" منفذ بتقنية الطباعة الحجرية الملونة ، يعود لعام (١٩١٨)

ومن الملصقات الأخرى التي كان لها دور في تسجيل الأحداث ملصق "معرض الحرب الألماني" (Deutsche Kriegsausstellung) شكل رقم (٨) ، حيث يعد هذا الملصق وثيقة تاريخية توفر لمحنة عن الدعاية الألمانية و التصميم الجرافيكى خلال الحرب العالمية الأولى ، يتميز هذا الملصق بتركيبة جريئة تجذب الإنتباه بحيث يظهر جندياً المانياً واقفاً بفخر وهو مرتدى زيه العسكري ويحمل بندقيته بعزم وتحيط به العديد من الجنود و غنائم الحرب التي ترمز إلى قوة الجيش الألماني بتفاصيل دقيقة و الألوان مذهلة ، كان هذا الغرض من هذا الملصق هو الترويج لمعرض الحرب الألماني الذي نظمته اللجنة المركزية لجمعيات الصليب الأحمر الألماني في برلين عام ١٩١٦ ، كان المعرض يهدف إلى عرض الإنجازات

1- Ann P. Linde: World War I in 40 Posters, Stackpole Books; Illustrated edition , 2016, p: 119,121

العسكرية الألمانية مع غرس الشعور بالفخر الوطني بين مواطنها و إثارة المشاعر الوطنية وحشد الدعم لجهود ألمانيا خلال الحرب ، حقق هذا المعرض نجاحاً كبيراً حيث زاره أكثر من مليوني شخص وساهم ذلك في تعزيز الروح المعنوية الألمانية فاستطاع هذا الملصق أن يقدم لمحات عن العقليات السائدة خلال الحرب وتسلیط الضوء على الطريقة المستخدمة بها الحكومة فن الملصقات كوسيلة للدعاية وتشكيل الرأي العام وحشد الدعم للمساعي في زمن الحرب لذلك يعد هذا الملصق اليوم بمثابة قطعة أثرية تاريخية توضح (تذكرة) بتأثير التواصل البصري على المجتمع الألماني في وقت الصراع.<sup>(١٤)</sup>



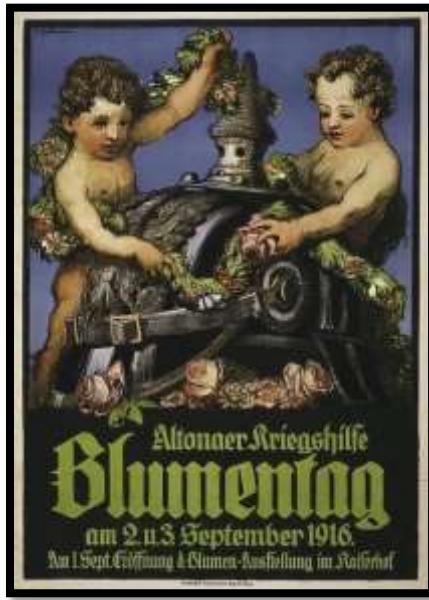
**شكل رقم (٨) ملصق "معرض الحرب الألماني"**  
**مقاس الملصق: ٩٧ × ٦٧ سم ، منفذ بتقنية الطباعة الحجرية الملونة ، ١٩١٦ (١٤)**

كما يوجد ملصق آخر شاهداً على حدث تاريخي مهم أثناء الحرب وهو ملصق "يوم زهرة المعونة" الذي يُظهر إثنين من الأطفال يزوران (Altonaer Kriegshilfe Blumentag) الحرية في ألتونا خوذة ألمانية بأكاليل من الزهور شكل رقم (٩) ، تم تصميم هذا الملصق للإعلان عن يوم الزهور وهو حدث خيري أقيم في مدينة ألتونا بألمانيا في ٢ ، ٣ سبتمبر عام ١٩١٦ من خلال منظمة خيرية تُسمى (مساعدات الحرب في ألتونا)<sup>(\*)</sup> لجمع الأموال وذلك لمساعدة الجنود وعائلاتهم خلال الحرب العالمية الأولى ، كما تم استخدام هذا الملصق أيضاً للإعلان عن افتتاح معرض للزهور في البلاط الإمبراطوري في ١ سبتمبر كجزء من فاعليات يوم الزهور.<sup>(١٥)</sup>

1- <https://2u.pw/3Tcrhkqr> 17/2/2024

(\*) مساعدات الحرب في ألتونا: هي منظمة خيرية تأسست في مدينة ألتونا بألمانيا عام ١٩١٤ كان الغرض منها هو تقديم المساعدة لأسر الجنود الذين يقاتلون في الحرب حيث جمعت المنظمة الأموال من خلال التبرعات والأحداث وقدمت الطعام والملابس وغيرها من الضروريات للمحتاجين.

2- <https://2u.pw/WWrZthQw> 19/2/2024



شكل رقم (٩)

(الحربية في التونة) ملصق "يوم زهرة المعونة" شكل رقم (٩) ، مقاس الملصق: ٨٨ × ٥٦ سم ، منفذ بتقنية الطباعة الحجرية الملونة و يعود لعام (١٩١٦) ،

و أثناء سنوات الحرب العالمية الأولى وتحديداً عام ١٩١٧ تم تصميم ملصق "تقود سيارة هنا ، You drive a car here why not a transport in - drive a car here" الذي يظهر سيارة نقل عسكرية أمريكية شكل رقم (١٠) ، تم استخدام هذا الملصق لتسلیط (France) حيث كانت منظمة تطوعية أسسها (AFS) الضوء على جهود منظمة الخدمة العسكرية الميدانية الأمريكيةون خلال الحرب وذلك لمساندة القوات الفرنسية و الحلفاء الآخرين ، كانت هذه المنظمة مسؤولة عن تقديم النقل و الدعم اللوجيسي للجنود المدنيين في فرنسا ، فيمكن القول أن هذا الملصق صُمم لتعزيز فكرة الخدمة الميدانية كما يشير أيضاً إلى أن قيادة مركبة نقل في فرنسا ستكون طريقة للمواطنين الأمريكيين للمساهمة في الحرب و المساعدة في الدفاع عن الحرية و الديمقراطية.(١١)

الذي يُظهر صورة رجل (Der Eiserne Wehrmann) و أما عن ملصق "الرجل الحديدي" عسكري يرتدي درعاً كاملاً و يحمل سيفاً وهو واقف أمام قلعة وبيدو أنه يحرسها كان بمثابة إعلان عن حدث مهم وهو تكريس لنصب تذكاري للجنود الذين قاتلوا في الحرب العالمية الأولى حيث كان هذا النصب يشير إلى الجندي الموجود في الملصق وهو تمثيل رمزي للجنود الذين قاتلوا في الحرب ، يشير الملصق أيضاً إلا أن هذا الحدث قد تم تنظيمه في ألمانيا عام ١٩١٥ من قبل قدامى المحاربين في الجيش الأول الذي كان أحد الجيوش الأساسية التي حاربت في الحرب وبفضل هذا الملصق حقق الحدث نجاحاً كبيراً حيث تم جمع الكثير من الأموال لمساندة الجنود كما ساهم في تعزيز الروح المعنوية لهؤلاء الجنود و عائلاتهم.(١٢)

شكل رقم (١١)

1- <https://www.travelpostersonline.com/you-drive-a-car-here--why-not-a-transport-in-france>  
20/2/2024

1- <https://www.iwm.org.uk/collections/item/object/38316> 21/2/2024



" شكل رقم (١٠) ملصق " تقود سيارة هنا ، لماذا لا تقود مركبة نقل في فرنسا ، مقاس الملصق: ٩٤٠ × ٧٠ سم ، بتقنية الطباعة الحجرية ( why not a transport in France ) الملونة ، يعود لعام (١٩١٧) "



" مقاس الملصق: ٥١ × ٧٦ سم (Der Eiserne Wehrmann) شكل رقم (١١) ملصق " الرجل الحديدي " ، يعود لعام (١٩١٥) ، منفذ بتقنية الطباعة الحجرية الملونة. "

**مجموعة ملصقات متحف الحرب الإمبراطوري مع عرض بعض النماذج لها:**  
 أثناء الحرب العالمية الأولى كانت المتاحف متعددة في الشكل و ثابتة كمؤسسات عامة حيث كان ينظر إليها على أنها إعتماد مهم على الأمة المتحضرة و المتقدمة.<sup>(١٨)</sup>  
 لعبت المتاحف دوراً مهماً خلال الحرب وكانت بمثابة أماكن الدعاية الوطنية حيث تم عرض القطع الأثرية مثل اللوحات ، و الملصقات السياسية و ذلك لتعزيز الروح المعنوية و كراهية العدو ، كما تم استخدام

1- Gaynor Kavanagh : Museum as Memorial: The Origins of the Imperial War Museum , Sage Publications , January 1988 , p: 77

المتحف لجمع الأموال للحرب و جهود الإغاثة وتوفير ملاذ من الحرب وأحد الأمثلة على هذه المتاحف هو متحف الحرب الإمبراطوري.<sup>(١)</sup> ( Imperial War Museum- IWM )

### نبذة عن متحف الحرب الإمبراطوري (IWM):

يعتبر هذا المتحف الرائد في العالم للحرب والصراع ، تأسس هذا المتحف في ٥ مارس عام ١٩١٧م لجمع و تخزين المواد المتعلقة بالحرب العالمية الأولى لذلك لم يتم تشكيل المتحف كنصب تذكاري للمجد العسكري ولكن كان بمثابة سجل لدح و تصحية أولئك الذين خدموا في الزي الرسمي أو عملوا على الجبهة الداخلية ، كما يعطي المتحف صوتاً للتجارب غير العادية للأشخاص العاديين الذين أضطروا على العيش في عالم مزقه الصراعات.<sup>(٢)</sup>

### الهدف من تأسيس المتحف:

خلال الحرب كان بأمكان الجمهور المتعلّم الوصول إلى مجموعة كبيرة بشكل معقول من الصحف حيث سعت الصحف إلى تقديم صور للعمل وإن كانت قليلة للغاية كما قدمت خرائط للجبهة و مذكرات أو تاريخ للأحداث في الحرب حتى الأن ، أعطت الحرب حافزاً لتناول للصحف ولكن بشكل خاص للأوراق التي اعتمدت بشكل كبير على السمات المرئية ومع ذلك كان هناك فقدان كبير للثقة في وسائل الصحف ولا سيما من جانب أولئك الذين عانوا من الحرب بشكل مباشر ولكن بالنسبة للأفراد المحليين كانت الصحف هي الوسيلة الوحيدة للأخبار المتاحة بسهولة وبشكل منظم ، وفي المراحل الأولى من الحرب سرعان ما تم إنشاء رواج في كتب الحرب و الكتب و كان النشر عفويًا إلى حد ما وبحلول أواخر عام ١٩١٥ تم الإعتراف بشكل عام بأهمية الصور المرئية في تكوين الرأي العام حيث تم نشر الصور الفوتوغرافية ، و الرسوم التوضيحية ، و الملصقات السياسية بشكل متكرر ، اعتمدت فعالية الصور المرئية التي تستخدمها الصحافة و وكلات الدعاية على حاجة الجمهور إلى المعرفة ، و التسجيل ، و التذكر و أصبح الإثنا عشر معتمدین على بعضهما البعض لهذا السبب تم إنشاء المتحف لجمع هذه الوثائق لإحياء ذكرى الحرب كما يتضح من الحماس الذي تم به تلبيه الإعلان عن تأسيس المتحف.<sup>(٣)</sup>



شكل رقم (١٢) " صورة توضيحية لمتحف الحرب الإمبراطوري "

<sup>2-</sup> Hill, Kate, ed: Museums, Modernity and Conflict: Museums and Collections in and of War Since the Nineteenth Century. Routledge, 2020, p: 1

<sup>3-</sup><https://www.iwm.org.uk/about> 22/2/2024

1- Gaynor Kavanagh : Museum as Memorial: The Origins of the Imperial War Museum , p: 77,79

### مُؤسسين متحف الحرب الإمبراطوري:

هناك بعض الشخصيات الهمامة التي لعبت دوراً رئيسياً في تأسيس المتحف ومنها:<sup>(٢٢)</sup>

#### Sir Alfred Moritz Mond (الفريد موند)

ولد عام ١٨٦٨ م وشغل منصب عضو في البرلمان منذ عام ١٩٠٦ م ، في عام ١٩١٧ م قدم "الفريد" إقتراحاً إلى مجلس وزراء الحرب لتأسيس متحف لأرشفة أحداث الحرب حتى يتمكن كل فرد رجل أو إمرأة ، جندي ، بحار ، طيار أو مدني من العثور في هذا المتحف على مثال أو توضيح للتضحيات التي قدمها أو العمل الذي قام به لذلك كان "الفريد" قوة دافعة لإنشاء المتحف كما أصبح أول رئيس له. (Baron Sir)

#### William Martin Conway (البارون سير ويليام مارتن كونواي) -

ولد عام ١٨٥٦ م وتم اختياره ليصبح أول مدير عام لمتحف الحرب الوطني ، و أثناء توليه هذا المنصب سافر إلى فرنسا لجمع المعروضات حتى بينما كان القتال لايزال مستمراً وظل في هذا المنصب حتى وفاته.

#### Agnes Ethel Conway (آغنيس إثيل كونواي) -

ولدت "آغنيس" عام ١٨٨٥ م وكانت إبنة "السير وليام مارتن كونواي" وفي عام ١٩١٧ م ، دعت من قبل "الفريد موند" للانضمام إلى اللجنة الفرعية لعمل المرأة المنشأة في المتحف، كما ساعدت في جمع الآلاف من العناصر التي سيتم عرضها في المتحف و توفيت عام ١٩٥٠ م.

#### Lieutenant Charles ffoulkes (الملازم تشارلز فولكس) -

ولد في ٢٦ يونيو ١٨٦٩ م ، لعب "تشارلز" دوراً محورياً في متحف الحرب الإمبراطوري حيث عمل كأول أمين و سكرتير له من عام ١٩١٧ م إلى عام ١٩٣٣ م هذا جعله شخصية مؤسسة للمتحف حيث أدرك أهمية توثيق الحرب العالمية الأولى فدافع بنشاط عن بناء المتحف حصل على موافقة الحكومة على خطته ، كما أشرف على عملية التجميع الأولية و جمع الوثائق وغيرها من المواد المتعلقة بالمجهود الحربي التي شكلت أساس مقتنيات المتحف.

### مقتنيات متحف الحرب الإمبراطوري:

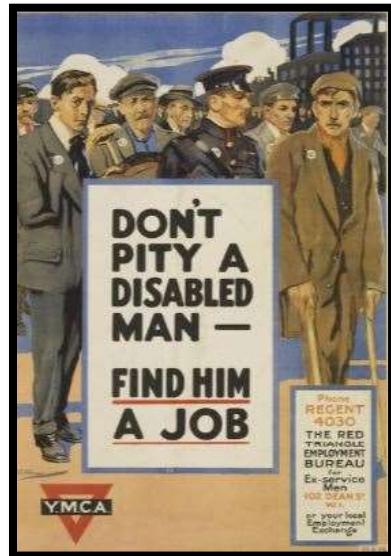
يحتوي متحف الحرب الإمبراطوري على مجموعة متعددة من مقتنيات الحرب العالمية الأولى التي تعد مورد قيم لأي شخص مهتم بتاريخ الحرب كما تتيح الفرصة للزوار للتعرف على الأسباب و العواقب البشرية للحرب وفهم العالم من حولهم بشكل أفضل ، تضم هذه المقتنيات مجموعة كبيرة من أسلحة الحرب بما في ذلك البنادق و الرشاشات و المدفعية و زي عسكري من دول مختلفة شاركت في الحرب كما تضمن مجموعة من الوسائل من الفن و الأفلام الوثائقية و الصور الفوتوغرافية إلى المطبوعات مثل الملصقات السياسية.<sup>(٢٣)</sup>

يشتمل المتحف على مجموعة ضخمة من الملصقات السياسية لجميع الدول التي شاركت في الحرب العالمية الأولى حيث تضمن هذه المجموعة أعمالاً من قبل كبار مصممي ملصقات القرن العشرين و تعد مورد أساسى للنظر في تطوير الإتصالات الجماهيرية و الدعاية و التصميم الجرافيكى.

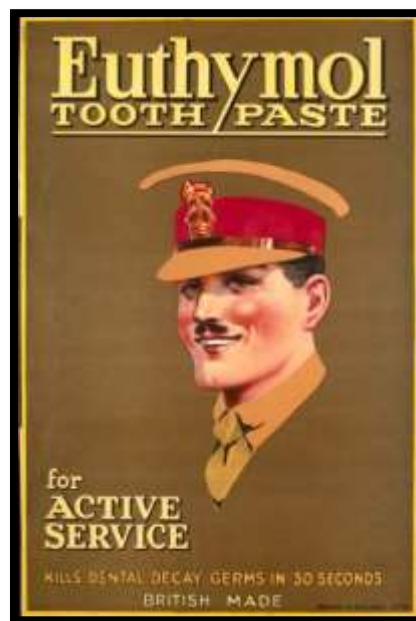
من نماذج بعض الملصقات لبريطانيا:

2- <https://www.iwm.org.uk/history/who-set-up-the-imperial-war-museums> 25/2/2024

1- <https://www.iwm.org.uk/collections/managing> 1/3/2024



شكل رقم (١٣) ملصق " لا تشقق على رجل معاق- أوجد له عمل " don't pit a disabled man find him a job ( ، مقاس الملصق: ٥١×٧٨ سم ، بتقنية الطباعة الحجرية الملونة).



ملصق رقم (١٤) ملصق "معجون أسنان ايوثيمول للخدمة النشطة" Euthymol Toothpaste for Active ( ، مقاس الملصق: ٩×٧٦ سم ، التقنية المستخدمة: طباعة حجرية ملونة) Service. المراجع:.

- 1- Allen, Rodney F. "Posters as historical documents: A resource for the teaching of twentieth-century history." *The Social Studies* 85, no. 2 (1994)
- 2- Ann P. Linde: *World War I in 40 Posters*, Stackpole Books; Illustrated edition , 2016

- 3- Claudia Oberhauser: Das Plakat als politisches Kommunikationsmittel im Ersten Weltkrieg Ein Vergleich österreichisch-ungarischer und italienischer Bildplakate , DIPLOMARBEIT zur Erlangung des akademischen Grades einer Magistra der Philosophie , Philosophisch-Historischen Fakultät, Leopold-Franzens-Universität Innsbruck, 2017
- 4- David Bownes and Robert Fleming: Posters of The First World War, shire , 2014
- 5- Gaynor Kavanagh : Museum as Memorial: The Origins of the Imperial War Museum , Sage Publications , January 1988.
- 6- Hagen, Manfred, Das politische Plakat als zeitgeschichtliche Quelle, in: Geschichte und Gesellschaft 4 (1978), Heft 3.
- 7- Hill, Kate, ed: Museums, Modernity and Conflict: Museums and Collections in and of War Since the Nineteenth Century. Routledge, 2020
- 8- Haya Mor: UNIVERSAL ELEMENTS IN POLITICAL POSTER AS A VISUAL ISTORICAL DOCUMENT , PHD, Varna Free University, Bulgaria.
- 9- Joseph Darracott: The First World War in Posters, from the Imperial War Museum, London, New York : Dover Publications, 1974.
- 10 - MARC H.CHoko : Canadian War Posters Posters from The First and Second World Wars , Worth Press , 2012

**الموقع الإلكترونية:.**

- 11- <https://austria-hungaryraulluis.weebly.com>
- 12- <https://www.travelpostersonline.com>
- 13- <https://www.iwm.org.uk>
- 14-<https://www.vads.ac.uk>